The New Jewish Cemetery of Kaushany, destroyed

(Căuşeni, Новые Каушаны, קאושאן)

Before 1917, Kaushany was part of Bendery (Tighina) district of Bessarabia Gubernia of Russian Empire. Now the town is part of Republic of Moldova

НОВОЕ ЕВРЕЙСКОЕ КЛАДБИЩЕ, уничтоженное Каушаны, Молдавия

Final report, Yefim Kogan, 27 June 2024

Kaushany cemeteries on Google Maps:



GPS coordinates: 46.64297, 29.38839, location in current town: 20-26 Sinagoga Veche str

Jews lived in shtetl Kaushany from 16-17 centuries. In 1760 there were 641 Jews, in 1827 – 950 Jews (36% of total population). In 1897 Russian Census there were 1675 Jews, 45% of total population. In 1991, 2004 there were only 7 Jews in Kaushany. There were 166 Jewish Businesses in Kaushany in 1924.

More information at website at https://kehilalinks.jewishgen.org/Causeni/Kaushany.htm



Kaushany on Google map.

See to the north town of Bendery, also Tiraspol, to the north-west – Kishinev, to the south-east – Belgorod-Dnestrovskiy (Akkerman) (Odessa oblast).

ESJF – The European Jewish Cemeteries Initiative (<u>https://www.esjf-cemeteries.org/</u>) The ESJF European Jewish Cemeteries Initiative is a German-based non-profit established in 2015 by Rabbi Isaac Schapira with the core objective of protecting and preserving Jewish cemeteries across Europe through the accurate delineation of cemetery boundaries and the construction of walls and locking gates.

There are many cemeteries in Bessarabia/Moldova where ESJF built fences, gates, etc. Here is a survey by ESJF for Old Kaushany cemetery:

https://www.esjf-cemeteries.org/survey/kausheni-new-jewish-cemetery/

New Jewish cemetery on the topographical map of 1982



It is written in Russian underlined in red -

Abandoned

See report about Old Jewish Cemetery in Kaushany at

https://www.jewishgen.org/Bessarabia/files/cemetery/Kaushany/KaushanyOldJewishCemetery.pdf

With the help of Sergey Daniliuck, resident of Kaushany, several pieces of gravestones from New Jewish cemetery were found and photographed.



Here lies an important old woman

Yenta-Riza [daughter of Reb] Eliezer-Yehuda

The first piece was found in the local museum. As Sergey told me, nobody knew what that was, and how to read it, or even if it is Jewish. The second piece was found by children, and I believe it was brought to the museum too.

...wife of Reb Meyer Dov

[...]akur

[Kisl]ev 5692 (1932), Second day Died





The third piece was found in an abandoned church, and this is where it is located now.

Woman

Daughter of Moshe

ש יטכה...

(Name יטכה is Yudes, according to "A Dictionary of Ashkenzic Given Names", Alexander Beider).



The fourth inscription was found in the forest not far from Kaushany.

Avraham ben Israel Killed Erev Shavuot, 5682 His memory will never leave us. Mariyasin Abram, son of Srul.



The fifth piece of the inscription

Natanzon

Ma?

Died 18 February 1928

I still believe that the gravestones cannot disappear completely. They might be broken, moved or buried, but people will find them, and I hope that many will be moved to a place close to where the cemetery once stood.

Remains of 7 Jews from Kaushany

found at the place of New Jewish cemetery by Serghei D. They were reburied into two graves at the Kishinev Jewish cemetery. Thanks to Jewish community of Kishinev who helped to do it.



List of 50 Jews buried in New Jewish Cemetery in Kaushany. Also included Jews killed in Kaushany in 1941!

	Given						Date of	Age	
	Name(Father's	Mother's	Spouse	Place of	Date of	Death	at	Comments / Notes
Surname	s)	Name	Name	Name	Birth	Birth	(English)	Death	(All Other Information)
	Yenta-	Eliezer-							part of the inscription was
-	Riza	Yehuda			Kaushany				found in local museum
				Reb			1932 (2		
				Meyer			Kislev		part of the inscription was
-	?akur			Dov	Kaushany		5692)		found in town
-	Yudes	Moshe			Kaushany				part of monument was found in abandoned church
		Sheul							
		ABRAM							
BLITSHTEIN	Etel	OVICH	Sura	Abram	Kaushany	1900	1965		
	Ekhevi	NAKHO							
BRODSKIY	t	VITSA		Shloime		1830	1940	101	
			Dora						
			KOPANS			4-May-			
GOLDGAMER	Khuka		KIY		Kaushany	1926	1956		
		Yakov			Romanovk				
GOLDSHTEIN	Beila	ZONIS		Shmil	а	1887	1968		
				Menash	•				
GUZINSKIY	Pnina			e	Poland	1900	1943		YdV
		Khaim	Golda						Fanya was buried in Kaushany. The image is from Kishinev
	-		SRULEVI		Tarutino,		6-Nov-		cemetery, and her name is
SPIVAK	Fanya	VICH	СН	Leyb	Bessarabia	1896	1940	44	added to Elka Kogan monument.
		Iosif							
KHAIMOVICH	Calda	SRULEVI CH	Sheiva	Khaim			1937		
KHAIIVIUVICH	Golda	СП	Sherva	Kilailii					
SRULEVICH	Sheiva			Iosif		1837	Feb- 1941	104	
SKULLVICH	Sherva		Adel	Mariam			1941	104	
KOGAN	Shahaa	Erikhem	(Gudlya)	FUKS	Kaushany	10-Sep- 1856	1940		
KOUAN	Shabsa	LIIMEIII	(Ouurya)	PUKS	Kaushany	1650	1940		From tombstone in Kishinev,
KHAKHAM	Shimon	Vankel					1939		010350 (sector 1)
	Simion	Tanker					1)))		From tombstone in Kishinev,
OPACHEVSKIY	Ovehev	Volfovich							012956 (sector 1)
KALSKAYA / K			ETICHEVE	2					
		THOISE Y LI				•			Shot to death with the whole
									family on his own vineyards,
KALITSKIY	Zevlik	Shlioma		Shevndl	Kaushany	1880	Jul-41		July 1941.
	Loynk	Simonia		Sheynar	Inconting	1000			Shot to death with the whole
									family on their own vineyards,
KALITSKIY	Shyndl			Zeylik			Jul-41		July 1941.
			Ena						Reburied in Bendery Jewish
		D I.F.	SHWART			0.14	10 4 1	072	cemetery in 70s. Image from
GOLDSHTEIN	Victoria	BORIS LEI	3			9-May-1	10-Aug-1	972	Bendery cemetery.
									Reburied in Bendery Jewish cemetery in 70s. Image from
									Bendery cemetery.

BRUTER	Shmil	Daniel-Da	Yenta	Khaya	Mogilev-Po	4-Aug-18	1941		Killed in Kaushany by locals. "Grandfather was very old and blind, and could not be evacuated. He was murdered by Romanians. They put him in a box on a street, poured kerosene and burned him. August - September 1941". \Box
GIDAL	Leyzer						Jul-41		Killed in Kaushany by locals. "Burned together with another Jew in his own house, July, 1941".
KAPLUN	Shaya-Z	evlik			Talmaz	1920	Aug-41		killed in Kaushany (YdV)
KOGAN	Buka (A		Dina	Khona N	ATENZON	1720	1939-194	0	
KOTLYAR	Khona	10011	2 11.00	111011111		1920	1,0, 1,	0	
VINOKUR	Khanna								
KUPERSHLAK	Liza		Khana	Froyka					
KUPERSHLAK	Etl								
1									killed in Kaushany, was a forced
LEYBOVICH	Efroim						1941		laborer (YdV).
	khai								
LOBACHEVSK					Kiev	1887	1941		YdV
					110,	1007	1,7.11		Shot by a German plane flying
LOBACHEVSK	Ester-R	David-Zalı	Sara		Stolnichen	20-Sep-1	1941		over, June 1941, YdV.
									Tragically died. Monument was
									found in the forest not far from
MARYASIN	Abram	Srul					3-Jun-192	22	Kaushany
									Part of Maryasin family did not
									evacuate and were killed in
MARYASIN	Tsipa			Iosif (Ios	-Shoel)		1941		1941.
									Part of Maryasin family did not evacuate and were killed in
MARYASIN	Gersh	Iosif (Ios-	Tsipa	Roza	Kaushany	28-Aug-	1941		1941.
MARYASIN	Gitl	Iosif (Ios-	Tsipa		Kaushany	15-Jun-1	1941		Part of Maryasin family did not evacuate and were killed in 1941.
									Killed in Kaushany. Moldovans put him in a closet, poured
BLANK-GARB	Sholom			Paya	Kushany	1865	1941		kerosene and burned him, 1941.
GOLDNER	Manya	Ezra OCH	Lyuba KHI	Monya	Kaushany	1922	Sep-41		Was shot in Kaushany.
NATANZON	Ma?						18-Feb-1	928	Part of monument was found in town
						•			
POLSKIY	Rakhel	Duvid	Khaya-Tab	a	Kaushany	1913	1941		Killed by neighbors, 1941, YdV.
POLSKIY	Ester	Duvid	Khaya-Tab	a	Kaushany	1916	1941		Killed by neighbors, 1941, YdV.
POLSKIY	Duvid	Fishil	Ester	Khaya-Ta	ıba	1866	1941		Killed by neighbors, 1941, YdV.
						-			Reburied in Bendery Jewish
REYDICH	Usher	Moisey		Leya		1888	1967		Cemetery
DEVELOU	T	T 1		11.1		1001	1067		Reburied in Bendery Jewish
REYDICH	Leya Iosko	Isak		Usher	Kaushany	1881	1967		Cemetery Killed in Kaushany, YdV
SHERMAN SHERMAN		Leizer KH	Et1	Tsiviya Ioslo	Dubossary		1941 1941		Killed in Kaushany, YdV Killed in Kaushany, YdV
	Khaim			10810	Kaushany		1941		Killed in Kaushany, YdV
SHERMAN SPIVAK	Soybel		Tsiviya Stunya		Kaushany	1932 3-Apr-19			Istricu in Kaushaliy, Tuv
SUKHARLEV	Srul	Mendel	Sturiya	Miriam V	Kaushany	3-14p1-15	10		
SUKHARLEV		VAYSENE	BERG		Poland				
YATOM	Iosif	Mordekha			Peschanka,	1902	1944		Was Rabbi, killed in Kaushany.
ZELTSER	Ikhil	Leib Aharo		Dora	Kaushany				Was killed in Kaushany.
		ind		_ 01u	- Ladonany	12 200-			a manager and a secondary.

Information about Kaushany New Jewish cemetery will be at JewishGen JOWBR by the end of 2024, and the names above with several images are going to be available at JewishGen search.

If anyone knows more about this cemetery, please share information with our Bessarabia group at <u>yefimk@verizon.net</u>.